



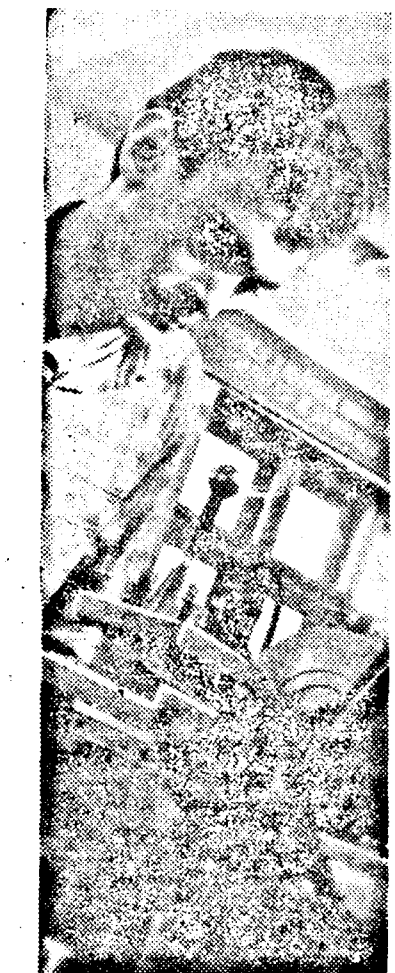
VIRÓS LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam, 6746 szám

Kedd, 1966. november 22.

4 oldal, 25 bani



Brădean Petru kiváló esztergályos. A CFR TC 5-ös egységben dolgozik a már számtalan jelző- és vezérlőberendezéshez szükséges cserékalkitást állító elő szerzőgépe segítségével.

Ahol jó és ahol hiányos

Nem panaszkodhatunk az idei őszi időjárásra. Szinte az elmúlt hétig kedvezett az őszi munkálatok idejében és jó körülmények között történő elvégzésére. Rajonunk mezőgazdasági termelőszövetkezteinek tagjai és a gépesítők ki is használták a jó időt. Akadálytalanul elvégezték a kukorica törést, behordták a szarát, gyors ütemben haladt az őszi mélyszántás és befejezés előtt áll a cukorrépa szedése is. A szorgalomról, ügyességről tanuszkodnak egyébként az alábbi számadatok is: Rajoni viszonylatban az öszi szántást bevetett terület 93,5 százalékat szabadították fel és így a gépesítők az előirányzott őszi mélyszántást eddig 84 százalékban végezték el.

Öröndöztünk a tény, hogy azokban a termelőszövetkezetekben, amelyekben a pártszervezetek irányításával a vezetőtanács felelősséggel szerezte meg az őszi munkát, ott nemcsak a betakarítást, hanem a mélyszántást is elvégezték. Ezirányban dicsőreghet szőlőhatunk az alábbi, a horvati, kereszteti, hunedoara-timisanai, világosi Podgoria, a pécskai Ogorul és Timuri Noi, a szemlaci November 7. a sze-

A szervezés

derháti. a fizikusi és orcsifalvi termelőszövetkezetekről.

Noha az idei időjárás valamilyen egységnek kedvezett, mégis több termelőszövetkezetben a vezetők és a szakemberek szervezéséből elégtelenre vizsgáltak. Ezt kézzel látni a több száz hektár még szántásra váró terület. Vajon mivel igazolják a lemaradást a kúrtosi 23 August és Timuri Noi, a nagyváci Victoria és Muresul, a pécskai Steagul rosu, a nagypereti, vingarai Spicul, a fenlaki, a macsai, az iratosi és a nagyfalusi termelőszövetkezetek vezetői?

Nem érdektelen megemlíteni azt sem, hogy az említett egységekben a traktorosok dolgoznak, hiszen felszabadított terület minden termelőszövetkezetben van. Szükséges azonban, hogy a gépparkok műszaki vezetői is több felelősséggel irányítsák a traktoros-brigádok tevékenységét. Ezidig az ujaradi GTA gépesítői végezték el szántási tervfeladatuk túlnyomó részét. Mindössze 621 hektár maradt még szántani. Ezzel szemben a pécskai GTA-nak még 2537 hektár, a kúrtosinak 1587, a fenlakinak 1304 és az orcsifalvának 837 hektár őszi szántást kell még elvégeznie.

Chivu Stoicanak, az Államtanács elnökének látogatása az Egyesült Arab Köztársaságban

Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és felesége vasárnap reggel repülőgéppel Bukarestből Kairóba utazott hivatalos baráti látogatásra. Gamal Abdel Nasszernek, az EAK elnökének és feleségének a meghívására.

Az Államtanács elnökével együtt utazott Emil Drăgănescu villamosenergia-ügyi miniszter és felesége, George Macoveanu külügyminiszter-helyettes és felesége, tanácsosok és szakértők. Ugyanazzal a repülőgéppel utazott Mohamed Fahmy Hamad, az EAK bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete és felesége.

Az elutazáskor jelen voltak a Băneasa repülőtérén a következő elvtársak: Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnăras, Ilie Verdet, Maxim

Berghianu, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Gheorghe Rădulescu, Vasile Vilcu, Stefan Voitec. Az Államtanács és a Minisztertanács több alnöke, az Államtanács és a kormány számos tagja, központi intézmények vezetői, tábornokok, újságírók. Jelen voltak Bukarestben akkreditált diplomáciai képviselők vezetői, valamint az EAK nagykövetségének tagjai.

Utban Kairó felé, Bulgária, Törökország és Ciprus fölött Chivu Stoica, az Államtanács elnöke a repülőgépről hivatalos üdvözlő táviratot intézett Georgi Trajkovhoz, Bulgária Népköztársaság Népi Gyűlése Elnökségének elnökéhez, Cevdet Sunavhoz, a Török Köztársaság elnökéhez és Makariosz érsekhöz, a Ciprusi Köztársaság elnökéhez.

Hazaérkezett a Román Kommunista Párt küldöttsége, amely részt vett a Bolgár KP kongresszusán

Vasárnap reggel visszatért Szófiából a fővárosba a Román Kommunista Párt küldöttsége, amely Nicolae Ceaușescu elvtársnak, a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága főtákarának vezetésével részt vett a Bolgár Kommunista Párt IX. kongresszusának munkálataiban.

A küldöttségben a következő elvtársak vettek részt: Virgil Trofin, az RKP KB titkára, Ion Stănescu, az RKP KB tagja, az RKP Oltenia tartományi bizottságának első titkára, valamint Ioan Beldean, Románia Szocialista Köztársaság szófiái nagykövete.

A megérkezéskor a Băneasa pályaudvaron a következő elvtársak üdvözölték a küldöttség tagjait: Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnăras, Ale-

xandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Stefan Voitec, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának több tagja, a KB több titkára, az RKP KB, az Államtanács és a kormány számos tagja, központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői.

Jelen volt Ivan Mangov, Bulgária NK bukaresti ideiglenes ügyvivője és Románia Szocialista Köztársaságban akkreditált diplomáciai képviselők vezetői.

A pályaudvar peronján lévő számos dolgozó melegen köszöntötte a küldöttség tagjait. Pionirok virágcsokrokat nyújtottak át.

(Agerpres).

Megbeszélés az RKP KB-nál a Vietnámi Dolgozók Pártjának küldöttségével

Nicolae Ceaușescu elvtárs, az RKP KB főtákar, Ion Gheorghe Maurer elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács elnöke, Emil Bodnăras elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács első alnöke, Paul Niculescu-Mizil elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a KB titkára hűtő délelőtt megbeszélést folytatott a Vietnámi Dolgozók Pártjának küldöttségével, amelyet Nguyen Duy Trinh elvtárs, a Vietnámi Dolgozók Pártja KB Politikájának tagja, a Vietnámi DK Minisztertanácsának alnöke, az ország külügyminisztere vezet.

A küldöttség Szófiában részt vett a Bolgár Kommunista Párt IX.

kongresszusán, s hazafelé menet rövid időre megszakította útját országunkban.

A megbeszélésen részt vett Vasile Vlad, az RKP KB osztályvezetője.

Jelen volt Hoang Tu, a Vietnámi DK bukaresti nagykövete.

A megbeszélés a meleg barátság légkörében folyt le.

Nicolae Ceaușescu elvtárs hűtő délelőtt adott a Vietnámi Dolgozók Pártja küldöttségének tiszteletre élen Nguyen Duy Trinh elvtársal. Részt vettek a következő elvtársak: Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăras, Paul Niculescu-Mizil, valamint Vasile Vlad, az RKP KB osztályvezetője.

Részt vett Hoang Tu, a Vietnámi DK bukaresti nagykövete is.

Teba gyári tudósítás

Folynak a szerződésalkötések

Ma, november 22-én a Teba textilgyár megbízottai Színházja találkoznak a konfekciógyárak küldöttséggel, hogy megkössék az 1967-es év második és harmadik negyedére szóló eladási és vásárlási szerződéseket.

A Teba gyár szakemberei a találkozóra a Gelu, Liviu, Zina, Mihaela, Borsec új mintakollekcióival jelentek meg. Az új áruk minőségileg és nyomástechnikailag is igen tetszetősek. A színajai találkozó után, november 29-én a nagykereskedelmi vállalatok megbízottai veszik át a konfekciógyárak küldöttsége helyét és reméljük, mindkét alkalommal termékeink elismerésben részesülnek a szerződés felelősről.

Pionírok a textilgyárban

Az elmúlt napokban a 4-es számú középiskola kisdíkjai látogatnak el tanáraikkal a Teba gyárba. Arra voltak kíváncsiak: milyen utat tesz meg a pamutfonal, amíg készülőre lesz belőle. Vállalatunk vezetősége olyan személyt jelölt ki kísérőre, aki ismeri az anyag feldolgozásának minden folyamatát. A pionírok igen nagy érdeklődéssel tanulmányozták a textilanyag gyártását s a látogatás végén hálából az új ismereteket a kísérőt két nagy csokor viraggal jutalmazták. A kisdíjak gazdag élményekkel távoztak a látogatásról.

Zámbo Judit

Javították a világítást

A Teba gyár vígyonfonodájának egyik legégetőbb problémái közé tartozott a világítás megol-

dása. A második és harmadik műszak a rossz világítás következtében nem megfelelő látási viszonyok között dolgozott. Az üzem vezetősége, a gyári pártbizottság irányításával, megoldotta a kérdést s a közelmultban a vígyonfonoda munkatermeiben felvillantak az új fénycsővek, amelyek gyökeresen megváltoztatták az itt uralkodó munkakörülményeket. Jelenleg 71 fényforrás biztosítja a jó munkához szükséges látási viszonyokat a vígyonfonodában.

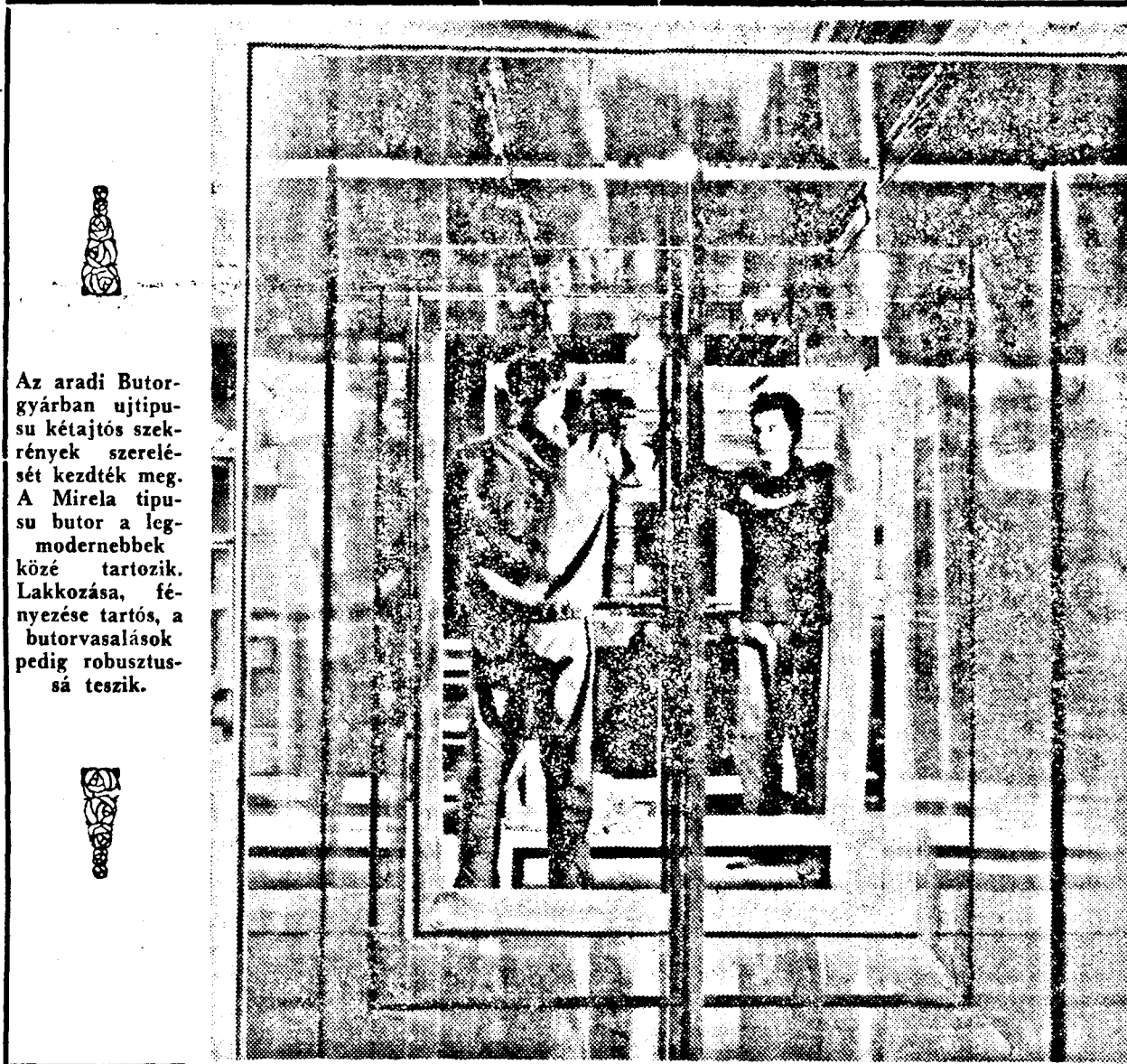
Sárközi Sándor

Technikai közlöny

A mérnökök, technikusok és a szakemberek számára igen komoly segítséget jelentenek a technikai könyvek. Eppen ezért a Teba gyárban a technikai könyvtár negyedévenként technikai közlönyt ad ki, amelyben ismerteti az újonnan érkezett könyvek címét és tartalmát.

Egyszerű a technikai könyvtár közlönye hathatós segítséget nyújt a szakembereknek szakmai tudásuk továbbfejlesztéséhez, ahhoz, hogy megismerjék a textilipar világviszonylatban elért legújabb eredményeit.

Orvos László



Az aradi Butorgyárban uttipu-kétfajta szék-rendek szerelést készített meg. A Mirela típusú butor a legmodernebbek közé tartozik. Lakkozása, fényezése tartós, a butorvasalások pedig robusztus-sá teszik.

Három-négy hónap telt el azóta, hogy a szakiskolák friss végzettjei munkába álltak. A Szerszámgépgyár kollektívája is sok fiatal munkatárssal gyarapodott csakkalommal. Több mint 70-en az előkészítő részlegre kerültek, közülük sokan az eszterga műhelybe, ahol igen nagy szükség volt szakmunkásokra éppen a megnövekedett termelési feladatok miatt.

Azonban most is úgy történt, mint az előző esztendőben: ezek a 17-18 éves fiúk, akik éppen csak hogy kikerültek az iskola padjaiból, bizony nehezen illeszkedtek bele a számukra idegen környezetbe, nehezen szokták meg a folyamatos termelési diktálta ütemet. Egyesekben talán kevesebb az akarat, hiányzik belőlük a többre, jobbra való törekvés előbbre vivő ereje, az egyéni hozzáállás, hogy nem vállrándítással intézik el, ha gyenge teljesítményükért figyelemzik őket, komolyan veszik az idősebbek, a tapasztaltabbak segítségét. Akár így van, akár úgy, a tény az, hogy az esztergaműhely 40-nél is több friss szakmunkása közül sokan az elmúlt hónapokban, főleg augusztus, szeptemberben a felet sem teljesítette tervfeladatainak, napi teljesítményük jóval alatta maradt az előirányzatnak.

Sürgős intézkedésre volt szükség, olyanra, amely hozzájárul a tartóhatatlan helyzet mielőbbi orvoslásához. Az üzem pártbizottsága és vezetősége úgy döntött, hogy néhány hónapra, a részleg ismert,

gazdag tudással rendelkező szakmunkásai közül oktatókat neveznek ki a fiatalok mellé. Szeptember 15-én az oktatók meg is kezdték tevékenységüket. A feladat nem könnyű, de ha a lelkiismeretesség, hasonló fiaink is, akikben bizony kevés a törekvés, hiányzik a munka iránti helyes magatartás tudata, vagy legalábbis úgy néz ki,

Hogy az intézkedés mennyire

jesztik, de jóval túl is szárnyalják napi előirányzataikat. Morar Mircea teljesítménye például már elérte a 111 százalékot, míg a Hodăjau Petrué a 109 százalékot. Sajnos azonban vannak Méreg Jánoshoz hasonló fiaink is, akikben bizony kevés a törekvés, hiányzik a munka iránti helyes magatartás tudata, vagy legalábbis úgy néz ki,

EGY HASZNOS INTÉZKEDÉS NYOMÁBAN

hasznos, mennyire időszerű volt — s hogy az oktatók is eredményes munkát fejtettek ki — azt mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy friss végzettjeink októberben elérték a napi átlagos 85 százalékos teljesítményt, ami az előző 48 százalékos átlaghoz viszonyítva lényegesen javulás. A 85 százalékos teljesítmény átlagos, mert a fiatalok között olyanokat is találunk szép számmal, mint Morar Mircea, Hodăjau Petru, akik nemcsak tel-

hogy hiányzik. Az ilyen fiatalok jelentették a legtöbb gondot az oktatóknak. Türelemmel, a kamaz és felnőtt kor határán álló fiatalokhoz való megfelelő közeledéssel azonban ők is kezdenek megvalósítani. A folyamat elég lassú, de végül is sikerrel fejeződik be. Már is kevesebb a késés, a munkaidő alatti beszélgetés, ide-oda sétálgatás és egyéb figyelmetlenkedés. Sikerteljes felkészítés bennük a jobbra, többre való törekvés érzé-

sét, hiszen Gábor Sándor, Petcu Ioan meg a többiek is szívesebben veszik, ha dicsérik őket, mint ha örökösen elmarasztalják.

Az intézkedés sikerrel járt s ebben nagy részük van az oktatóknak — Szigárdó Istvánnak, Onă Ioannak meg a többieknek — akik szívvel-lellekkel elvégzik munkájukat; oktatók, formálják, segítik a fiatal szakmunkásokat, hogy minél alaposabban elsajátítsák mesterségük titkait, nélkülözhetetlen erővé váljanak, tudásban, ügyességben és hozzáértésben egyaránt az üzemnek.

Mig az üzem pártbizottságát, vezetőjétől közölte a feladatokat a szakiskola friss végzettjeinek sorsa, problémái. A KISZ-szervezetről nem mondhatjuk el ugyanazt. Pedig nagyon sokat tehettek volna már eddig is a fegyelem megszilárdítása érdekében: alapszervezeti közgyűléseken kellett volna megvitatni a munkában elmaradó ifjak — legtöbbjük KISZ-tag — sürgős problémáját, a közvélemény elé vinni a kiváló fegyelmelenségképet. Természetesen még most sincs késő. Szeretném tudni, látni, hogy az üzem KISZ-bizottsága, a részleg, a műhely KISZ-alapszervezeteinek büroja több érdeklődést, gondoskodást szentel-e fiatalok kommunista szellemében történő nevelésének. Meggyőződésünk, hogy akkor az eredmény is még sokkal jobb lesznek.

Herrling Gyula, a Szerszámgépgyár dolgozója

Japánba utazott az RKP küldöttsége

Hétfő reggel a fővárosból Japánba utazott a Román Kommunista Párt küldöttsége, élen Mihai Dălea elvtársal, az RKP KB titkárával. A küldöttség a Japán Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására tesz látogatást Japánban.

A küldöttségben a következő elvtársak vesznek részt: Vasile Potop, az RKP KB tagja, az RKP Succava tartományi bizottságának első titkára, Alexandru Ionescu, az RKP KB osztályvezető-helyettese.

(Agerpres).

Virágok között

Sűrűn gomolygó, nedves köd ereszkedett a városra. Az ilyen időt csak nézni érdemes, valamilyen meleg helyiségből. S ha ez a helyiség éppen az üvegház, akkor az ember a szemet gyönyörködtető, tavaszias látvány hatására hajlamos arra, hogy bár nehány perc, de elfeledkezzen az esős, hideg, bizony már télies időjárásról.

A városi kertészet üvegházában mindig akad látnivaló, érdekesség. A kiváló el sem hinné, mennyi vesződség, mennyi munka van itt.

A téli előkészületek lefoglalják a dolgozókat minden idejét. Elsősorban a karbantartási teendők, amelyek biztosítani hivatottak a gyenge, érzékeny virágok megőrzését a mostoha idő szerelvényeitől. Már befejezték az üvegházak szigetelését, kivájtatták a tetőzetet, átalakították a hőközpontot és kicserélték a hővezetőket. Igen, ez is hozzátartozik a kertészek munkájához. Meg az, hogy meleg helyre hordjanak bizonyos mennyiségű földet. Így a télen, amikor az üvegházakban szükség van friss földre, ott van kéznél, nem kell kint a hidegben ásni, vájni, míg kiágy.

Ilyenkor talán háttérbe szorul a másodrendűvé fokozódik le a virágtermesztés? Szó sincs róla.

Miközben végigjártuk az üvegházakat, erről is meggyőződhetünk, most vetik és pikírozzák például a begóniát — 40.000 tő már van, — áttették a cinerariát, calceolariát, hortenziát. A ciklamen azonban már virágzik és bővére duzzadnak a primula hibói is — december 15 körül a virágzólevekben is találkozunk majd velük, — nyílik a szép téli székfű, a kecses kála. Eveszővel nem marad virág nélkül a város: lentebb ünnepeken, házassági évfordulón, születésnap alkalmával virággal kedveskedhetünk szeretteinknek.

A parkokban — a tél közeledte ellenére — elültették a fagyálló árvaszkákat, százsorszépeket és ötezer tő tulipánmagya is fölébe került, meg néhány ezer rózsától jól feltöltve, betakarva.

...A virágokhoz valahogy nem illelnek a száraz adatok, illusztrációk képpen mégis szükség volt rájuk. A kertészet üvegházainak üde, bódítóan tavasz illatu látványát azonban semmi sem pótolja. Rézben talán az ületek, amelyek polcai — inverkedő fricskát mutatóva a külsőben topogó télnél, hogy lám a virágok nem lehet legyőzni — egyre inkább megtekinthető friss, mutatós cserepes és szálcs virágokkal.

m. k.

MEGHÍVÓ

Az Arad városi néptanács végrehajtó bizottsága 1966 november 24-én, csütörtökön délután 4 órára összehívja a városi néptanács összes képviselőit a néptanács XI. rendes ülésére, amelyen az Arad városi néptanács székfűzének dísztermében (Köztársaság útja 75 szám) tartanak meg.

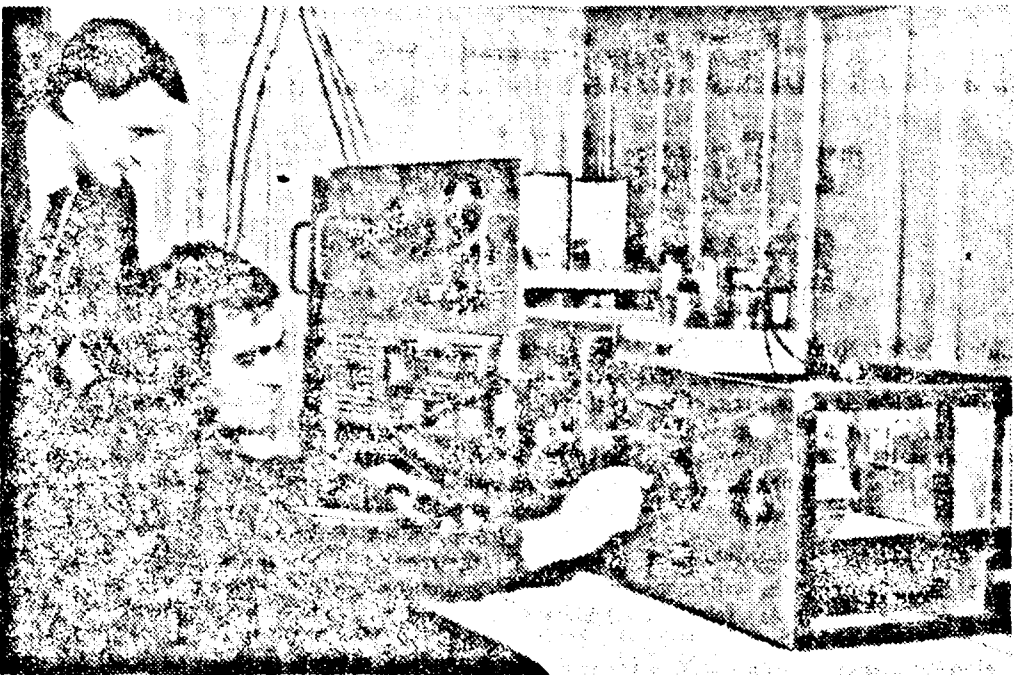
N A P I R E N D E N:

1. A végrehajtó bizottság jelentése a téli előkészületekről és a beszerzésről.
2. Beszámoló a kereskedelmi-mezőgazdasági állandó bizottság tevékenységéről.

Cojocaru Simion mérnök, elnök

Miclea Ilie titkár

Elég sovány volt Aradon a vasárnapi sportmüsor. Ualagogy úgy éreztük magunkat vasárnap délután, mint az a gyermek, akinek elvették a játékszert. Csak most kezdünk el igazán bosszankodni két B-ligás csapatunk gyenge kupa-szerpe-lése miatt. Miattuk volt a szokásosnál is ősziesebb ez a novem-beri vasárnap. Ezutal a televízió sem szállította házhoz a labdarugást. Milyen kellemetlenek is vagyunk! Utólagotl mérkőzé-sek kéhervöröl az el-múlt héten, szerdán nemzetközi kupa-mér-kőzés az UTA stadion-ban, szombaton Olasz-ország — Románia... S mégis mennyire saj-nálkozunk egy elma-radt kupa-találkozó miatt. Hát igen. Mi, labda-rugó szurkolók már ilyenek vagyunk. Mi-ért sajnálunk ennire egy elmaradt „sociál-utánt”? Közel a tél, hosszú lesz, nagyon hosszú lesz a fehér fűszak okozta kényserpihenő. Nehéz, tessz labdarugás nélkül a vasárnap. Ugy éreztük, ilyenkor no-venber végén minden peccet ki kell használni. Azért, akik alaposan átböngésztek a vasár-napi sportmüsort, nem maradtak sportcseme-ge nélkül. Az alsóbb osztályú labdarugó mérkőzéseken kívül tornaverseny, röpla-bda mérkőzés jelentett némi változatosságot. Azok a labdarugó szurkolók sem távoztak elégedetlenül, a-kih meglepettették a Teba — Soimii labda-rugó mérkőzés, nem-csak azért, mert győ-zött az aradi csapat, hanem azért is, mert nagyon jó mérkőzé-nek lehettünk tanúi.



Munkában a Voința rádió amatőr klubjának tagjai

SPORT

Az Evans—Drimmer függőben maradt játcsma döntetlen eredmé-ny után a havannai sakkolimpia döntőjének utolsóelőtti fordulójá-ban a Románia—USA mérkőzés 2:2 döntetlennel végződött. Sakko-zóink szép teljesítménye ez, amely főként Florin Gheorghiuak köz-szönhető, aki az 50. lépésnél le-győzte Bobby Fischer nagymestert. A román sakkó győzelmét élén-ken kommentálják a Havannában jelenlévő szakemberek. „A fiatal román nagymester, Florin Gheor-ghiu szenzációt keltett aszal, hogy legyőzte Fischert, aki a Romániá-val folytatott mérkőzésig veretlen volt” — írja a France Presse tu-dósítója. Ludek Frachmann cseh-slovák nagymester megállapítja, hogy Florin Gheorghiu ebben a játszmában mesterien vezette a tá-madást.

A 12. forduló más eredményei: Csehszlovákia—Kuba 3:1; Bulgá-ria—Dánia 2,5:1,5; Izland—Norvé-gia 2,5:1,5; Magyarország—Német DK 2,5:1,5; Jugoszlávia—Spanyol-ország 3,5:0,5; Szovjetunió—Argen-tina 3:1.

Az utolsó forduló előtt a Szov-jetunió vezet 36 ponttal. A továb-bi sorrend: USA 31,5 pont, Jugoszlávia 30,5 pont, Románia csapata a 8. helyen áll 25 ponttal.

Szombaton Sir Stanley Rous, a FIFA elnöke jelenlétében kisorsolt-ák Zürichben a labdarugó Vászár-árosok Kupájának nyolcadöntő-jét. A Pitești Dinamo a Zágrábi Dinamoval játszik. A többi mér-kőzések: Torino Juventus vagy Setubal Vitoria—Dundee United, Leeds United—FC Valencia; Burn-ley—AC Neapole; Lipcsei Lokomotiv—Lisszaboni Benfica vagy Plovdivi Spartak; AC Bologna

Negyedszer is — győzelem! ICA—Szebeni ASA 3:1

Az országos B-osztályú röplabda bajnokság hatodik fordulójában az aradiak vasárnap délelőtt a szebe-nieket látták vendégül. Bár az el-enfél a bajnoki tabella utolsó he-lyén áll, mégis az első játszma endkivül kiegyensúlyozott küzdel-et hozott. Mint az eddigi találá-zások során szinte mindig, a ha-raiak emuttal is meglepően sokat bizonytalankodtak a mérkőzé-s elején. Sem a táma-dó, sem a védőjá-tékosok nem áll-tak feladatuk ma-gaslátán, ilyenformán a sazebeniek fokozatosan elhúztak és végül 15:10-re nyerték az első szettet.

A folytatás már lényegében job-ban sikerült. Az egyre jobban be-lendülő Sterzl és Ardelean remek ütéseit már csak ritkán hártották a vendégek, így 15:4-re alakult a második játszma a hazaiak javára.

1:1 után a szebeniek váratlanul nagyon feljöttek és sorra szerzék-ték pontjaikat. Ebben a játéktész-beu élvezetes küzdelem alakult ki és már-már úgy látszott, hogy a küsüsemiek elvesztik a játszmát. 13:10-ca szebeni vezetésnél azon-ban a határtalan lelkesedés stin-ten pillanatok alatt egyenlített e-redményezett és a közönség bizta-tása, no meg a játékosok elveszett

Városok közötti tornaverseny

Vasárnap délelőtt két teremben mérték össze tudásukat Resica és Arad legjobb gyermek- és ifjúsági tornászai csapat- és egyéni ver-seny keretén belül. Színvonalas, szép versenynek voltunk szemtanúi és ezuttal is leány gyermek ver-senyzőink keltették a legjobb be-nyomást, Sábau Rodicăval az élen méltán arattak megérdemelt köz-szónségeikert. Örvendtek leány-kaiknak állandó jó formája, annál is inkább, mert a hét végén Te-mesváron tartják meg az országos bajnokság döntőjét és mint már megírtuk, az aradi csapatnak, va-lamint Sábáának komoly esélyei vannak előkelő helyezésre.

Az ifjúsági leány csapatverseny végeredményét döntő mértékben befolyásolta a sérült Botas és Stoi hiánya, de egyéniben Frankl biz-tosan szerezt meg az első helyet annak ellenére, hogy talajgyakor-lata alkalmával kisebb sérülést szenvedett.

A lányok versenyében szépen ki-vitelezett gyakorlatokat láthatunk Sábau. Nyári, Tamás, Cservényi, Ambrus, Földi és Frankl részéről, de a többi versenyző sem okozott csalódást. A további fejlődés ér-dekében szükségessé tartjuk javi-tani a lendületen és a tartás sem minden esetben megfelelő.

Fü tornászaink sem okoztak csa-lódást, jól felkészült ellenfelet szemben sikeresen álltak helyt ezen a versenyen. Megállapíthatjuk, hogy az utóbbi versenyekhez viszonyítva határozott fejlődés észlel-he-tő, ha még az erősebb fokon akad is javítani való, de a jelenlegi gy-akorlatok kivételével már sokkal jobban sikerült, mint legutóbb. Mencia, Panait, Bányá és Melici szerepelték a legjobban, erőnléti-leg és biztonsági tekintetben sokat javultak, most már az hiányzik, hogy anyagerősség terén is igye-kezzenek többet nyújtani.

Összesítve a látottakat, valamint tekintetbe véve a csapattalálkozók

A 47. számú szelvény eredményei

Milan — Internazionale 0:1	2	Torino — Lanerossi 1:1	1
Atalanta — Brescia 2:1	1	Venezia — Lazio 1:1	x
Fiorentina — Bologna 1:1	x	Messina — Catania 0:0	x
Mantova — Cagliari 0:0	x	Palermo — Padova 2:0	2
Napoli — Juventus 0:1	1	Potenza — Varezze 2:1	1
Roma — Lecco 2:1	1	Sampdoria — Livorno 3:0	1
Spal — Foggia 1:0	1		

Tartományi bajnokság

Teba—Temesvári Soimii 3:2 (2:2)

Esős, ködös időben került le-bonyolításra a Teba—Temesvári Soimii mérkőzés a FZ pályán, mintegy 200—250 lelkes néző je-lenlétében. A Teba csapata a kö-vetkező felállításban szerepelt: Mé-száros — Nagy, Tóth, Kmetich, Pecican II. — Pecican I., Juhász — Marksteiner, Arsene, Negräu, Stefanik, Mondhatni, az egész csa-pot jó teljesítményt nyújtott és különösen a második félidőben mu-tatott szép játékok.

Ragyogó játékával Kmetich tűnt ki legjobban, aki „előrehaladot-tabb” kora ellenére fiatalosan mo-zgott a pályán. Juhász, Arsene,

TELEVÍZIO

KEDD November 22.

18.00 Gyermekmüsor.

18.50 Hirdetések.

18.58 Pontos időjelzés.

19.00 Esti TV-híradó.

19.20 Időjárásjelentés.

19.25 A Trnka című film alkotói-val.

19.50 Irodalmi műsor: Goethe.

20.05 Gazdasági adás.

20.35 A román színház története.

22.35 Éjszakai TV-híradó.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma november 22-én hűvös, felhős idő, esővel, havasóval, a hegyekben havazás. Mérsékelt é-szaknyugati, majd nyugati szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérsék-let minusz 1 plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 4—9 fok között várható.

A következő három napon: Vál-tozó időjárás, esetleges csökkel. A hőmérséklet lassan csökken.

SZERDÁN

SZERDÁN, november 23-án dél-után 4 órakor: Avarul. (Előadás a nőbözők részére).

CSÜTÖRTÖKÖN, november 21-én este fél 8 órakor: Avarul. K bérlet).



Az aradi VICTORIA óragyár sürgősen alkalmaz VI.—VIII. kategóriájú esztergagép beállítókat a gépműhely számára

Mindenemű felvilágosítást nyújt a vállalat személyzeti osztálya (Mársesti utca 46 szám) Telefon: 37—93.

Újdonságok a LOTTO-nál!

A november 25.-i húzástól kezdve új rendszert vezetnek be a heti LOTTO húzásoknál

Ezentúl az eddigi 10 szám helyett 12-től húznak ki a 90-ből

A 12 szám közül legalább három számot kell eltalálni

Öt nyeremény-kategóriát állapítottak meg

Nagy nyereményeket osztanak ki, egyetlen variánssal 150 000 lejt is lehet nyerni

Kombinált szelvényekkel több nyereményt is elérhet

FONTOS!

A nyerési lehetőségek majdnem megkétszereződnek

Játsszon bizalommal, ne mulasszon el egyetlen húzást sem!

JACK LONDON

Ötven éve halott az ameri-ka irodalom egyik legki-emelkedőbb irógényisé-ge, Jack London, aki mintegy ötven kötetre rögő gazdag életművel ajándékozta meg az ame-rikai és a világirodalmat.

Gyermekkora hányattott, nagyjá-ból megegyezik Makszim Gorkij kalandos gyermekévével. San Francisco-ban látta meg a nap-világot 1876-ban. Apja hó-borló csillagjósoként, anyja más-ból kereste kenyért. Tíz éves, an-iork a családja felbomlás és tönkre-megy. Ebben az időben Oakland ut-cán újságot árul. Tizenégy éves ko-rában konzervgyári munkás, majd matróznak és mint ilyen, különböző csempészhajókra teljesít szolgál-atot. Közben rengeteget olvas s az-által élményanyagot élete végéig meggyűzi. Tízéves, amikor beáll a munkanélküliek menetszo-lpába, mely Washington felé tart, tüntetni az emberi szabadságjogok-ért s a kenyérért. Középiskolai tu-nalmányait magánúton végzi. Több év anyagát pártatlan szorgalommal, mindössze pár hónap alatt sajátítja el s beiratkozik a californiai egye-temre. Nappal tanul, míg délután egy gőzmozdóban dolgozik. Ruhá-ja elnyúlt s mindig halálos fáradt-sággal panaszkodik. A californiai keserű évek tapasztalatait később a Martin Eden című regényében dol-goza fel.

Az 1897-ben kiadó aranyláz az emberek ezreit ragadja magával, messés kincslelő helyekről beszélnék. Bátor aranyásók és nyomukban a

hírdő

Kedd, november 22. BUKAREST I.

5 Hírek. 5.06 Reggeli zenés mű-sor. Közben: 5.30 Torna. 6 Hi-rek. 6.15 Mezőgazdasági híradó. 5 Hirdetések, muzsika. 6.45 Vi-dáman köszönt a pionír. 7 Hírek. 7.15 Fuvószena. 7.25 Műsorismet-tetés. 7.30 Könyvzene. 8 Lap-szemle. 8.10 Népdalok. 8.25 Iro-dalmi pillanat. 8.30 Kedvelt dal-mak. 9.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Népzene. 9.46 Salvatore Accardo műsorából. 10 Hírek. 10.03 Dalok kicsinyeknek. 10.15 Hangszeres né-pi muzsika. 10.30 Egyik előadótól a másikig. 10.50 Rameau: Szvit. 11.20 Működvel együttesek ins-trukturainak észrevételeiből. 11.30 Ilona Motica és Valv Ma-nolache énekel. 11.45 Népi mu-zsika. 12 Hírek. 12.07 Műsorismertetés. 12.10 Részletek Kálmán: Cirkuszhercegnő című operettjéből. 12.30 Ion Vintilă-dalok. 12.40 Viécutemps: Hegedűverseny. 13.22 Könyvzene. 13.30 Kedvelt népdá-lok. 14 Hírek. 14.08 Esztrád-mu-zsika. 14.40 Operett-muzsika. 14.50 Vizilásjelentés. 15 A bukaresti Barbu Delavrancea színház zene-kara. 15.20 Hirdetések, reklámok. 15.30 Zenei kaleidoszkóp. 16 Hi-rek. 16.15 Tangók. 16.30 Felol-vás. 16.40 Rivaldafényben. 17.10 A román föld emlékezete. 17.40 Schubert-dalok. 18 Hírek. 18.03 A Föld körül. 18.15 Zenei variété. 18.40 Párbeszéd a hallgatókkal. 19 Egy dal az ön címére. 19.30 Rómán melódia hangverseny köz-ben 20 Esti rádióújság. 21.05 Iro-dalmi adás. 21.25 Könyvzene. 22 Hírek. 22.20 Részletek Gounod: Faust című operájából. 22.35 Köny-nyvzene. 22.45 Férfikórusok. 23 Zenegep. 23.52 Hírek.

FILMEK

MURESUL: Hamu. (10, 13,30, 17, 20.30).

STUDIO: Robin Hood diadala. (9, 11, 13, 15, 17, 19, 21).

VEAC NOU: A bölény akció. (16,15, 18,15, 20,15). Tizenegy és 14.15 órakor: A bátor Pardallan.

IFJUSÁGI: Nagyk és kicsinyek. (11, 16, 18, 20).

VICTORIA: Előre, franciák! (14, 16, 18, 20). Kiegészítés: Románia —Portugália labdarugó mérkőzés).

PROGRESUL (Ujarad): A fehér szoba. Kiegészítés: A szobrász és az idő. (16, 18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): Az ég kulcsa. Kiegészítés: Nyomok az aszfalton. Pardallan lovag. (16, 19).

MIKELAKA: Winnetou I. (17, 19).

CFR (Grădite): Egér a férfiak között. Kiegészítés: Tudja-e, hogy. (17, 19).

VIDEKI MOZIK MÜSORA:

PÉCSKA: Dacia: 5 millió tanu. Victoria: Jüdex.

NAGYLAJ: Fanfan la Tulipe.

KORTOS: Oliver Twist.

VILAGOS: A kaland.

PANKOTA: Erre ment egy asszony.

VINGA: A szabadság első nap-ja.

A tartományi muzeum megte-kinthető vasárnap, kedden és pént-eken 10 és 13, valamint 16 és 19 óra között a Kulturpalota épüle-tében, legkevésbé 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot. Hét-főn a muzeum zárva.

Az alábbi osztályok tekinthetők meg: az 1848-as forradalom mu-zeuma, állandó régészeti kiállítás, Arad környéki néprajzi kiállítás.

bujdosók útját választja. Fehér em-berre jellemző kegyelenséggel szá-mol le később vele a hóbpon ma-radt úszorás, aki nyomorékká teszi a fiatal indián szépséget. Az indián törzsek témaköréből merített novel-lák egy része a vérkeveredés nagy problémáit tárgyalja művészi stí-lus. Félver regényalakok jelennek meg, akik már régen elszakadtak tör-zseiktől, azok szokásaitól és tradi-cióitól, akiket azonban a fehér em-ber fajgyűlölő magatartása kiutasít a fehér társadalomból. Jack Lon-don fájdalmas együttérzéssel kíséri szomorú utjukon e mindennapi kí-taszított embereket, akiknek egy-etlen menedéke a vadon, vagy a vég-telen hőmérsék.

Jack London kitűnő ismerője volt az állatvilágnak. A fehér agyar és az Ólós hivo szava című regényei-nek két kutya alakja a szó legzso-rasabb értelmében helyet kapott a világirodalomban. Az előbbi egy farkasköllyök érzékészletén ka-land az utja a teljes megszéldülésig, míg az utóbbi hite a szánkultúrák nyomorúságos életmódját, az éhe-séget, az emberi önzést és rosszindu-latot megismerve, eltonpult östő-neinek utolsó felvilágosára hátat fordít az emberi társadalomnak s a vadász útjára lép.

Jack London egész életművét a nemes emberi érzések és gondolatok szolgálatába állította. Műveinek nagy része román és ma-vár fordí-tásban közzé van jelen és sikere ka-lónosan az ifjúság körében igen nagy.

Roth Victor

Előterben a távlati tervek

A bíró beszámolója a bíralt és önbírálat szellemében mutatott rá egy év tevékenységére az aradi Libertatea gyár pártalapszervezetének közgyűlésén.

Ez az első negyedében a Libertatea gyár cipő- és kaptafá részlegének tevékenységében komoly hiányosságok voltak és ezek megmutatkoztak mind a termelési folyamat szervezésében, mind a termék minőségét illetően. Herman Petru, Kóhut János, Filó József és Kiss Sándor részletesen elemezték ezeket a hiányosságokat és rámutattak arra, hogy a kommunista öszszefogása eredményezte a hibák kiküszöbölését és jelenleg mindkét részleg kiemelkedő termelési eredményeket mutat fel.

A szállítási szerződésben vállalt kötelezettségek nem tartása, valamint a termékek minőségével kapcsolatban megnyilvánuló reklamációk már a múlt emlékei közé tartoznak, de mindnyájan levontuk a maximális tanulságokat és ennek eredményeképpen behoztuk a lemaradásokat és ez év 10 hónapjának megvalósításai között említhetjük a globális terv 510.000 lejjel való túlteljesítését s az áruterv 539.000 lejjel való túlszámítását, míg az önköltségi árat 460.000 lejjel csökkentettük — mondta Băncu Aurel elvtárs, a gyár igazgatója. — Rá kell mutatnom arra is, hogy akkor, amikor a legnagyobb nehézségekkel kellett megküzdünk, a városi pártbizottságtól minden támogatást megkaptunk és ez a tény, valamint a gyár kommunista önkéntes adóadók munkája tette lehetővé, hogy ilyen kitűnő eredményekkel büszkélkedhessünk.

A felszólaló még megemlítette, hogy a cipőrészleg legfontosabb tennivalói közé tartozik az új műanyagok gazdaságos felhasználása, a cipők készítésénél. A kaptafá részleg dolgozóit előtt az a feladat áll, hogy sikeresen vezessék be az új, modern technológiai eljárásokat, amelyek radikálisan különböznek a mostanitól.

Általában a felszólalások során visszatérő téma volt a gyár fejlesztési tervének megvalósítása. A kommunista gyár lelkesedéssel vitatták meg a rájuk háruló feladatokat.

A kommunista vára az a feladat, hogy a gyár újonnan alkalmazott dolgozóit bevezessék a minőségi munka rejtelmeibe, személyes példamutatással erősítsék meg a munkafegyelmet és akkor biztos vagyok abban, hogy gyárunk munkaközössége eredményesen fogja leküzdeni a megnagyobbított feladatokat.

A lakosság kiszolgálásának javítása érdekében

A Kisipari Termelőszövetkezetek Központi Szövetsége (UCECOM) Végrehajtó Bizottságának ülésén elemezték a cipőjavító és megrendelő egységekben végzett munka központosítása kiterjesztésének néhány kérdését.

Az előterjesztésekből és a felszólalásokból kitűnt, hogy a galaci, brassói, nagyszebeni és bukaresti egységekben, ahol csaknem három éve alkalmazták kísérletileg ezt a rendszert, jobb gazdasági-pénzügyi eredményeket értek el. E tevékenység központosítása a termelői és a termelőszövetkezetek, valamint a munkaadó ésszerűbb felhasználásához vezet. Ugyanakkor lehetőségek jönnek létre a munka gépesítésének ki-

Esőben, sárban

Nincs az a lakás, az a család, az a ház, ahol ne várnák szívesen a postást. Újsággal, folyóirattal, levéllel, a nyugdíjpénzzel kopogtatnak be lakásunkra. Szívesen várjuk őket és ők, ha esik, ha fúj, ha por van, vagy sár, télen és nyáron röjők az utcáink. Így dolgoznak a ségai kerületben tevékenykedő postások. Zaboroschi Petru és Rusu Victor is, akik időt és fáradságot nem kímélve látják el feladatukat. A sok esetben elcsúszott, neveléssel érkezett levelek, folyóiratok mindig eljutnak a tényleges tulajdonoshoz, pedig azok pontos címének kinyomozása éppen eléggé igénybeveszi őket ebben a nagy kerületben. Ők azonban igyekeznek mindenkit jól kiszolgálni. Eppen ezért szeretik és mindenütt szívesen látják érkezésüket. E néhány sorban szeretnénk az egész ségai kerület nevében köszönetet mondani jó munkájukért.

Kolumbán László,
levelező

Bíztható kezdett...

tokat is — mondta Fazekas István minőségellenőr.

Török Antal és Durduleanu Gheorghe rámutattak arra, hogy a cipőrészleg új munkaterembe való költöztetése korszerű munkafeltételeket fog biztosítani, ugyanakkor lehetővé teszi több szalagrendszer felszerelését, melyek lehetővé teszik a termelés ütemének fokozását, a termelékenység növelését és a termelés jelentős növekedését.

Mind a beszámoló, mind a hozzászólások kiemelték azt a határtalan lelkesedést és munkalendületet, mely a Libertatea gyár kommunista jellegű pártunk IX. kongresszusa feladatainak valóra váltása érdekében, hiszen már az 1967-es év tervadatai is jelentős növekedést mutatnak az 1966-os évről szemben.

Minden lehetőségünk megvan ahhoz, hogy az 1967-es év tervadatait teljesítsük — mondta Pop

Volt egy időszak, amikor az új aradi állami gazdaság veszteséggel dolgozott, szinte egyik termutatott sem sikerült teljesítenie. Ez több tényezőnek tulajdonítható. Elsősorban is sokáig munkaerőhiány volt észlelhető ebben a gazdaságban. Aztán meg az embereknek a munkahelyre való beosztása sem volt a legmegfelelőbb. Elég sűrűn fordultak elő a fegyelmi kihágások is.

Ime, csupán néhány azokból a tényezőkből, amelyek gátolták a munka jömenetét a gazdaságban és így veszteséggel dolgozott ez a szocialista egység. Hiba volt az is, hogy a pártbizottság nem foglalkozott kellőképpen ezekkel a problémákkal. A városi pártbizottság hatékony irányításával és támogatásával az aradi állami gazdaság pártbizottsága idén sokkal körültekintőbben szervezte meg a politikai mozgósító tevékenységet. Következésképpen

hály, Vinesar Petru, Bresan Traian, Demeter Lajos, Duma Ioan, Győri Mihály kommunistákat, akik az első sorokban harcoltak a termelési terv megvalósításáért, a gazdaság jövedelméért.

S az eredmény? Hosszu idő után ebben az esztendőben az aradi állami gazdaság rentabilitása vált. sikerült megvalósítani az előirányzatot. Csupán néhány adattal szemléljük ezt a kudarccal 113. a szőjababnál 126, az árpnál 118, a zöldborsónál 103, a gyökérzöldségnél pedig 152 százalékosan valósították meg az előirányzatot. A gazdaság dolgozóinak büszkén jelentik, hogy a teljesítésnél 45 nappal határidő előtt teljesítették az évi tervet, sikeresen harcoltak az önköltség csökkentéséért s csupán az eltelt tíz hónap alatt 428 ezer lej megtakarítást értek el ennél a termékkel. Ezen a részlegen különösen Andone Viorel, Catuna Teodor, Todor Iosif és Dehelean Ioan kommunisták tűntek ki. A termutatott teljesítés révén az aradi állami gazdaság október 31-ig 776 ezer lej jövedelmet ért el és 647 ezer lej megtakarítást az önköltségnél.

Bíztható kezdett ez, amely azt igazolja, hogy ha a pártbizottságok határon foglalkoznak a termelés kérdéseivel, a feladatok megvalósítására mozgósítják az összes dolgozókat, akkor a várt eredmények sem maradnak el. Ezt hanglyoztatták Cojan Ilic, Biro István, Buzău Ioan, Todor Iosif és más felszólaló a kommunista azon gyűlésén, amelyen a pártbizottság tevékenységét elemezték és megválasztották az új vezetést. Beszéltek azokról a hiányosságokról is, amelyek a pártbizottság és az alapszervezet munkájában még megmutatkoznak.

Összegezve tehát elmondhatjuk, hogy jó uton halad az aradi állami gazdaság is. Erről érzékletesen beszélnek a felsorolt adatok. Megvannak a lehetőségek arra, hogy ezeket a sikereket a jövőben ujjabbakkal töltsék.

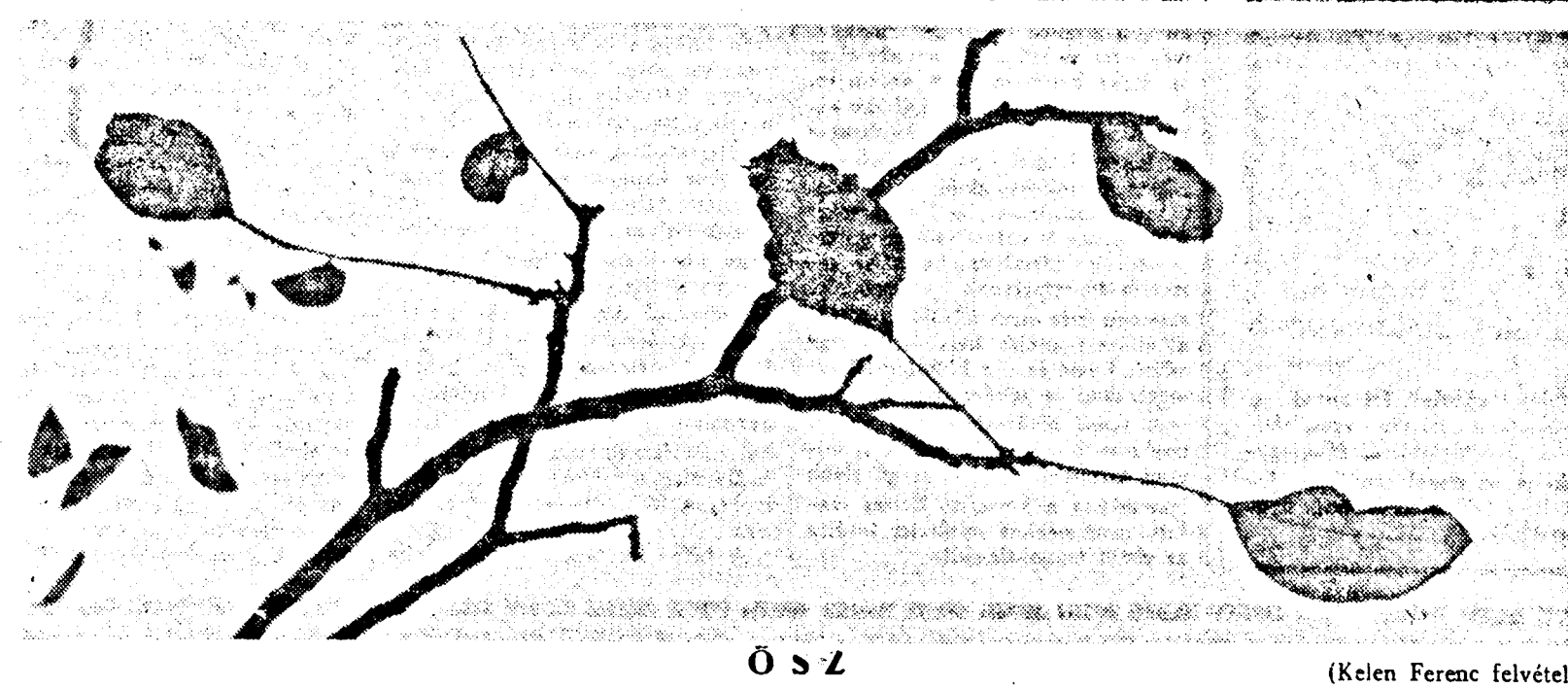
Hegedűs István

Ifjak a fény új fellegvárának építőtelepén

A vaskapui vízierőmű építőtelepére nemrég többszáz ifju érkezett az ország minden részéből, hogy hozzájáruljon a fény új fellegvárának felépítéséhez.

Valósággyárlé a KISZ VIII. kongresszusának határozatát, egyre több ifju bizonyul a hazafias munka hagyományaitól folytatónak. A Galac, Hunyad, Maramaros, Krisná és Suceava tartományi építőtelepeken is a lelkes ifjak szárai öltöztek munkahába és az idősebb dolgozókkal együtt derekas munkát végeznek. Az ifjak az ország összes építőtelepein beilleszkedtek az építő nagy családjába, amelynek hivatása felépíteni az ötvenes terv nagy ipari objektumait.

Jelenleg több mint 3000 fiatal járul hozzá munkájával az új gyárak és üzemek építéséhez.



Ö S Z

(Kelen Ferenc felvétele)

Technika és

A szovjet baletnek sok csodálója van hazánkban. Híres szolisták és együttesek, mint amilyen például a leningrádi és a moszkvai, felejtetlen sikert arattak a román színpadokon. A jelenlegi idényben a román közönségnek alkalma nyílt megismerni egy másik szovjet balettelgyűttest — az ukrán Tarasz Sevcenko Állami Akadémiai Operá- és Balettszínház együttesét. Ukrajna már óségi idők óta híres énekeiről és táncairól, nagyszerű énekeséről és remek táncosairól.

A közvéleménynek a zeneművészet iránti nagy érdeklődése 1867-ben arra késztette a helyi hatóság-

kat, hogy megalakítsák az orosz operaszínházat, amelynek repertoárjában e műfaj legrepresentatívabb alkotásai szerepelnek. E színház előadásának magas művészi színvonalát P. I. Csajkovszkij is nagyra értékelte cikkeiben és leveleiben. 1926-ban megalakult a kijevi Állami Opera — amely 1934-ben felvette az Állami Akadémiai Opera- és Balettszínház nevét —, s ezzel új korszak kezdődött Ukrajna zenei életében. Az opera színpadán azóta a klasszikus és a jelenkori opera- és balettrepertoárból számos alkotást mutatnak be. A kijevi operaszínház színpadán előadott művek közül többek között megemlíthetjük Rimski-Korsakov, Borogin, Muszorgszkij, Verdi, Bizet, Wagner operáit, Csajkovszkij, Aszfajev, Dankevic, Prokofjev stb. baletjeit. Ebből a

gazdag repertoárból az ukrán táncosok a bukaresti és brassói vendégzereplésre olyan műveket választottak ki, amelyek minél átfogóbb képet nyújthatnak művészi tudásukról. Műsorunk olyan klasszikus művek szerepeltek, mint a Hatyutak tava, Francesca da Rimini, Don Quijote, Esmeralda, valamint olyan kifejezetten folklor színecetű balettek, mint F. Earulinn Surale című balettel és M. Szokoluszkij Az erdő dala című balettel. Az előadások a természet színpadán megvalósították a balettkedvelők, koreográfusok, táncosok. Az ukrán táncosok művészi előadását megtekintette Tilde Ursanu, az Opera- és Balettszínház balettmestere, akinek saakszerű véleményét az alábbiakban ismertetjük: „A szovjet művészek változatos, érdekes műsorral jöttek el hozzánk, ami lehetővé tette, hogy megismerjük az együttes képességeit az előadóművészet tudását, a koreográfusok törekvéseit. Az első előadásom megtapsoltuk a

Surale című balettel, amely egy tálár legendából merítette tárgyát és amely már évekkel ezelőtt, 1953-ban is elbűvölő hatást tett ránk. Leningrádban láttam akkor és ugyanakkor abban az évben Bukarestben is színpadra vittük a konzervatórium diákjaival. V. Kalinovszkaja, az Ukrán SZSZK népművésze keccses kifejező modorúval, valamint a jól összerakott kollektíva — az igényes, klasszikus balettszínház képviselője — ezáltal is elbűvölővé tette a Surale bemutatóját, új csillagot adva ennek a több, mint két évtizede szakadatlanul műsoron szereplő balettnak”. Illeana Iliescu, érdemes művésis és csatlakozott ehhez az elismerő véleményhez. „Az előadás — mondta — a kitűnő technika és a koreográfiai kifejezőkészség

lete a Surale bemutatóját, új csillagot adva ennek a több, mint két évtizede szakadatlanul műsoron szereplő balettnak”. Illeana Iliescu, érdemes művésis és csatlakozott ehhez az elismerő véleményhez. „Az előadás — mondta — a kitűnő technika és a koreográfiai kifejezőkészség

jelemezte. A libretto és a zene nátlunk is nagy érdeklődést keltett s arról tanuskodik az is, hogy a Surale a temesvári Állami Opera repertoárján is szerepel. Mi, ballerinák, akárcsak a nagy közönség, türelmetlenül vártuk a szovjet művészek fellépését”.
Az együttes mindenben kielégítette a várakozást. Mind Bukarestben mind pedig Brassóban az ukrán Tarasz Sevcenko Állami Akadémiai Opera- és Balettszínház egész ba-

lettegyüttese, szolistái, balettmesterei, karmesterei nagy művészi élményt nyújtottak a közönségnek szakembereknek pedig alkalmat adtak érdekes összehasonlításokra és észrevételekre.
S. Ionescu,
az Agerpres szerkesztője

A ZÖLDSÉGFÉLÉK ELTARTÁSA

Ilyenkor ősszel a zöldségféléket természetközvetlenül termelő szövetkezetek és a háziasszonyok egyik legfőbb gondja a különböző konyhakerti növények eltevése és eltartása. Már azért is gond ez, mert bizony számtalanszor megtörténik, hogy a télire ellett zöldségfélék megromlanak, használhatatlanná válnak. Hogyan védekezzünk a kártevők ellen, hogyan tartósítsuk a zöldségféléket? Erre a kérdésre adunk választ az alábbiakban.

A szántóföldön a tenyészidő alatt a gyökerek, a hagymák és a magvak sokkal ellenállóbbak a betegségekkel szemben, mint a raktárban, ahol a kár 100 százalékos is lehet. Ez annak tulajdonítható, hogy a zöldségfélék más feltételek közé kerülnek, mint a szántóföldön voltak. Az eltartást nagybony befolyásolja a tenyészidő, de főleg a szedés alatti körülmények. A foszfor és a káliumtrágyák használata csökkenti a raktározási veszteségeket. Ugyancsak csökkenti a veszteségeket, ha a gyökér- és a hagymaféléket jól fejlett, érett állapotban szedjük és tároljuk.

A tapasztalatok azt bizonyítják, hogy általában a két éves zöldségfélék anyanyéveit a „raktározási betegségek” következtében rothadnak meg.
A betegségeket és a kártevőket a zöldségfélékkel együtt viszik be a raktárakba, ott pedig kifejlődésükhöz megfelelő táplálékra találnak. A gombabetegségek és baktériumok a raktárakban, vermekben, stb. is kitarthatnak a következő évig, amikor újrafertőznek.
A gyökérnövények egyik betegsége a lehepenes rothadás, amely a túlmeleg és szellőtlen raktárakban lép fel. Az ellenük való védekezés első fontos feltétele a vetőforgó. A túlzott nitrogén trágyázás elősegíti a betegségek kifejlődését. Eppen ezért csak mérsékeltet alkalmazunk és mindig adagoljunk szuperfoszfátot is. Raktározás előtt a gyökereket változatosan ki és amennyiben rothadást látunk rajtuk, ne vigyük be a raktárakba. Továbbá a raktárakban a hőmérsékletet tartassuk 0 fok körül, hogy a rothadást megakadályozzuk.

A tapasztatok azt bizonyítják, hogy általában a két éves zöldségfélék anyanyéveit a „raktározási betegségek” következtében rothadnak meg.

A betegségeket és a kártevőket a zöldségfélékkel együtt viszik be a raktárakba, ott pedig kifejlődésükhöz megfelelő táplálékra találnak. A gombabetegségek és baktériumok a raktárakban, vermekben, stb. is kitarthatnak a következő évig, amikor újrafertőznek.

A gyökérnövények egyik betegsége a lehepenes rothadás, amely a túlmeleg és szellőtlen raktárakban lép fel. Az ellenük való védekezés első fontos feltétele a vetőforgó. A túlzott nitrogén trágyázás elősegíti a betegségek kifejlődését. Eppen ezért csak mérsékeltet alkalmazunk és mindig adagoljunk szuperfoszfátot is. Raktározás előtt a gyökereket változatosan ki és amennyiben rothadást látunk rajtuk, ne vigyük be a raktárakba. Továbbá a raktárakban a hőmérsékletet tartassuk 0 fok körül, hogy a rothadást megakadályozzuk.

A napokban felújították hazánk közreműködési szerződését a nitrogénműtrágyák kukoricatermesztési hatékonyságát tanulmányozó nemzetközi programban. Az ENSZ Elemzési és Mezőgazdasági Szervezete, valamint a bécsi Nemzetközi Atomenergia Ügynökség által kezdeményezett programban részt vesznek nagy kukoricatermesztő országok, közöttük Argentína, Brazília, Mexikó, Peru, az Egyesült Arab Köztársaság, az Amerikai Egyesült Államok. A kutatások célja megállapítani a nitrogénműtrágyák alkalmazásának optimális idejét, módját és adagját, a földkerekség egyik legelterjedtebb gabonánövénye, a kukorica hozamának növelése érdekében. A kísérletek során a szokásos műtrágyát N 15 stabil izotóppal kezelik, amelynek segítségével pontosan meg lehet állapítani a talajban lévő, illetve a már asszimilált nitrogén mennyiségét.

Hazánkban a fundulei Gabonás Iparinövény-termesztési Kutatóintézet foglalkozik a kérdéssel. Edigi kutatásai jelentősen hozzájárultak a nemzetközi program teljesítéséhez és az előző években tar-

mert vizet vesztenek és ezáltal könnyebben megbetegednek.

A raktározás előtt a zöldségféléket jól áll kell választani s ilyenkor a beteg, sérült, ütődött példányokat el kell távolítani. A fehérr és a sűrűre penész elleni védekezésnél jó eredményt ad a TMTD-vel való beporzás. Persze előfordul, hogy minden elővigyázatunk ellenére mégis rothadt példányok találunk. Hogy megakadályozzuk a betegségek továbbterjedését, szükséges a gyökerek és a hagymák időközönként átválogatása és a beteg darabok eltávolítása.

Igen fontos, hogy a raktár hőmérséklete nulla fok közelében legyen, de ne szálljon az alá. A hagyma raktározásához száraz, jól szellőző és alacsonyabb hőmérsékletű helyiségek a legmegfelelőbbek. A káposztát ajánlatos raktározás előtt krétaporral behinteni. 100 kg káposztához 1,5–2 kg krétaport használunk.

Ha a leirt módszereket idejében alkalmazzuk, a raktári betegségek gyakorlatilag elvezünk jelentőségüket.

Gönci Gyula,
a kisiratói mtsz agrár-
mérnöke

Hazánk hozzájárulása a nitrogén műtrágyák alkalmazásának tanulmányozásához

tott limai, illetve bogatol tanácskozáson elismerésben részesültek. Az intézet kísérleti parcellán nem öntözéses termesztéssel 9500 kiló szemeskukoricát is betakarítottak hektáronként.

Az idei fundulei eredményeket köslik a programban részt vevő országok szakembereinek nemzetközi tanácskozáson, valamint az Amerikai Agronómiai Társaság kongresszusán. A fundulei szakemberek az új mezőgazdasági évben a programnak megfelelően a talaj vizsgáldokozásának függvényként tanulmányozták a nitrogén- és foszforműtrágyák hatékonyságát, ezek befolyását a termés minőségére.

Homályos színfolt

Brr! Ez a novemberi szél esomrá hatol. A nyirkos hideg már átjárta egész testemet. Jóllesne most egy kellemes aromájú forró feketé. Utbaéjtem az Espressót. Az ismerős kiszolgáló mellett új arc bukkant föl. Őde, fiatal teremtséssel bővült az Espresso „testülete”. És nemcsak bájos, hanem szorgalmas is — állapítom meg —, mert pillanat alatt a hátfőző mellé várdaol néhány kávényért, melyekre kanalat és három-három cukrot helyez. Új ember, új szokás — gondolom —, miközben úgy teszek, mintha nem venném észre, hogy gyantásítottágu kezével markolt a korbac.

A „nagy” Alimenterában nem így szokás, de még az Express büfében és a két belvárosi cukorkaüzletben sem. Még fiatal az elárusítói berkeiben — kontrázok önmagammal — kollektívai majd figyelmeztetik és rövid idő alatt levetkőzi ezt a szokást.

Hápei-i-i...
A filozófálgatásból hirtelen felriadt a tüszentés okozta zagy. Az első második, majd gyors egymásutánban harmadik és negyedik követi. Jaj, az előre odakészített kockacukor és kiskanalak — ijedezem —, mert az emberiség nagyon is természetesen „művelet” éppen fölöttük folyik le.

— Meglátom — monda — az én bájos kiszolgálóim.

Eszevettük — feleli tekintetünk. Az enyém még hozzá teszi köszönetem, inkább lemondok a feketéről. Semmi kedvem sincs lármával a három alatt várni az orvost, aki előreláthatólag keserű pirulákat és émeleyes sziru bot rendel. És a torokfájásból náthából, köhögésből és a vele járó reáhalozásból sem lérek, inkább fájó szívvel lemondok most a meleg, üdítő italról. Mert reálem, holnapra már az az „új színfolt” eltűnik és me-marad a városunkban mindenhol cinkos beült kiszolgálási módszer.

L. H.

Chivu Stoicanak, az Államtanács elnökének látogatása az Egyesült Arab Köztársaságban

(Folytatás az első oldalról)

EAK elnöke és felesége. A magas rangú román vendég tiszteletére 21 tüzségi üdvözlést adtak le. A repülőtéren felsorakozott katonai diszörzés zenekara eljátszotta Románia és az EAK állami himnuszát. A két elnök elcseppent a diszörzés előtt. Gyermekes virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek.

A repülőtéren és a repülőtér épületében nagy számu fiatal melegengeltte a két államvezetőt.

Chivu Stoica elnök és Naszser elnök ezután helvet foglalt a motorkerékpárosoktól kísért nyitott gépkocsiban. A vendéglátók elkísérték a román vendégeket a Kuben palotáig, amelyet hagyományosan az egyiptomi fővárosba érkező magas rangú személyiségeknek tartanak fenn.

A repülőtéről a szálláshelyig vezető hosszú utvonalon az egyiptomi főváros lakosainak ezrei lelkes meleg fogadtatásban részesítették a román vendégeket. Az ut két oldalán a házak erkélyén az EAK fővárosának lakosai barátságosan integettek. Számos feliratok táblán olvasható román és arab nyelven: „Köszöntjük Chivu Stoica elnököt”, „A Szocialista Arab Unió üdvözlöi a román népet”, „Eljen a román-arab barátság”, „Chivu Stoica elnök és Naszser elnök találkozája erősíti a világbékét”.

KAIRO. — M. Moarcă és C. Oprică, az Agerpres különdüsitői jelentik:

A délután folyamán Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és felesége protokolláris látogatást tett Gamal Abdel Naszernél, az Egyesült Arab Köztársaság elnökénél és feleségénél.

Este Gamal Abdel Naszser elnök és felesége az Abdine palotában bankettet rendezett Chivu Stoica, Románia Államtanácsának elnöke és felesége tiszteletére.

Naszser elnök az egyiptomi államvezetők és a román hivatalos személyek jelenlétében átnyújtotta Chivu Stoica elnöknek a Nilus Szalagja érdemrendet. Ezután Chivu Stoica, az Államtanács elnöke nyújtotta át Naszser elnöknek a Románia Szocialista Köztársaság Csillaga érdemrend I. fokozatát.

Ebből az alkalomból a két elnök kidomborította, hogy az átnyújtott magas kitüntetések kifejezésre jutatták a Románia és az Egyesült Arab Köztársaság közötti gyümölcsöző együttműködési kapcsolatok fejlődését.

Ezután a palota termeiben megtartották a bankettet, amelyen részt vettek az Egyesült Arab Köztársaság vezetői, a kairói gazdasági, kulturális és tudományos élet személyiségei, tábornokok, újságírók, valamint diplomáciai képviselők vezetői.

Jelen voltak azok a hivatalos személyek, akik az Államtanács elnökét elkísérték EAK-beli látogatásán.

A bankett kezdetén és végén elhangzott a két ország állami himnusz.

A szívélyes légkörben lefolyt banketten Naszser elnök és Chivu Stoica elnök pohárköszöntőt mondott.

★

KAIRO. — Mircea Moarcă és Nicolae Popovici különdüsitői jelentik:

Chivu Stoica, az Államtanács elnöke feleségével, valamint a kíséretében lévő személyekkel hétfő délután megtekintte az ókori egyiptomi civilizáció két nagyszerű emléket: a Nemzeti Múzeumot és a piramisokat.

Az 1902-ben épült kairói múzeum egyiptomi művészeti kollektója világviznyalában egyedülálló, tanulságos és ország egész fejlődését, kezdve az Obírodalom korától egészen a római korig.

A román vendégeket a múzeum bejáratánál Abdul Monem El Sawy, az ókori műemlékek vezérigazgatója, neves egyiptológusok fogadják, a végigvezetik a hosszú termekben, amelyekben köröskörül egykori fáraók, papok és magas rangú hivatalnokok hatalmas szobrai láthatók.

Megkezdődtek a hivatalos megbeszélések

KAIRO. — Mircea Moarcă és Nicolae Popovici, különdüsitői közlik:

Hétfő délelőtt a kairói Kuben palotában megkezdődtek a hivatalos megbeszélések Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Gamal Abdel Naszser, az Egyesült Arab Köztársaság elnöke között.

Róman részről a megbeszéléseken részt vesz Emil Drăgănescu, villamosenergiaügyi miniszter, George Macoveanu, helvettés külügyminiszter, Mircea Nicolaescu, Románia kairói rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Egyiptomi részről részt vesz Za-

ka Mohieddin, az Egyesült Arab Köztársaság alelnöke, Ali Sabri, az Egyesült Arab Köztársaság alelnöke, az Arab Szocialista Unió főtitkára, Sidky Soliman miniszterelnök, Mohamed Fawzi, a miniszterelnök külügyi kérdésekkel foglalkozó helyettese, Talaat Khairi, ifjúsági kérdésekkel foglalkozó államminiszter, Mohamed Riad külügyminiszter és Mohamed Fahmy Hamad, az Egyesült Arab Köztársaság bukaresti nagykövete.

A megbeszélések a szívélyesség légkörében folytak le.

A hivatalos gépkocsisor ezután Kairo felé vette útját. A néma sivatagból a magasha törő piramisok, az ókor nagyszerű tanúságai nem a fáraók emléket idézik, hanem az emberi alkotómunkának állhatatlan emléket.

A román vendégek este pártatlan látványt láthattak: a piramisok tövében hang- és fényeffektusokra alapozott sajátos előadást vettek részt.

A hivatalos gépkocsisor ezután Kairo felé vette útját. A néma sivatagból a magasha törő piramisok, az ókor nagyszerű tanúságai nem a fáraók emléket idézik, hanem az emberi alkotómunkának állhatatlan emléket.

Megkezdődtek a hivatalos megbeszélések

KAIRO. — Mircea Moarcă és Nicolae Popovici, különdüsitői közlik:

Hétfő délelőtt a kairói Kuben palotában megkezdődtek a hivatalos megbeszélések Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Gamal Abdel Naszser, az Egyesült Arab Köztársaság elnöke között.

Róman részről a megbeszéléseken részt vesz Emil Drăgănescu, villamosenergiaügyi miniszter, George Macoveanu, helvettés külügyminiszter, Mircea Nicolaescu, Románia kairói rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Egyiptomi részről részt vesz Za-



A Scotland Yard 1000 fontsterling jutalmat ajánlott fel annak a személynek, aki elősegíti Harry Robertnak, a három rendőrfelügyelő egyik feltételezett gyilkosának a letartóztatását. Megjegyzések szerint első ízben fordul elő, hogy az angol rendőrség jutalmat ajánl fel a nyomrávezetőnek. Felvételiünkön: Roberts nyomait kutatják a rendőrök.

Államcsíny Togóban

LOME. — A lomei rádió hétfőn reggel közölte, hogy Togóban a hadsereg vette át a hatalmat. A rádió szerint a hadsereg elhatározta, hogy felszolja a parlamentet és választásokat szervez az ideiglenes kormány vezetésére.

A mint a France Presse rámutat, még nem tudni, hogy az akcióban az egész hadsereg részt vesz-e és, hogy hol tartózkodik Grunitzky államfő. A rádióállomás kijelentette, hogy az akció célja „a népszerűtlen Grunitzky elnök és a kormány lemondtatása, a parlament feloszlatása és választások megszervezése egy ideiglenes kormány vezetésére”, amelynek összetételét azonban még nem közölték. A rádióállomás utóbb beszúntette az adást. Lome és a külvilág között megszűnt a telefonösszeköttetés.

A togói fővárosban már vasárnap este feszült volt a légkör, miután Grunitzky köztársasági elnök lemondott a kormány összes tagjait, mert néhány miniszter bírálta az elnök belpolitikáját.

KÜLPOLITIKÁBAN



BRUSSZEL.

A Belgium-Románia Baráti Társaságnak és a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Román Intézetének rendezésében Heminksen belgiumi helyszínen megnyitott a „Tájak és típusok Románia Szocialista Köztársaságban” című fényképtárlat. A megnyitón részt vett Fracóis Block szenátor, helyi hatóságok, az üzleti körök képviselői, kulturális személyiségek és újságírók.

Jelen volt Ion Oancea, Románia Szocialista Köztársaság belgiumi nagykövete, valamint a nagykövetség több tagja.

ANKARA.

A Törökországban vendégszerelő Lucia Stănescu szoprán-énekese november 12 és 19 között az ankarai Allami Operaházban többször fellépett a Toscanban. A román énekesnő nagy sikert aratott.

HAVANNA.

A havannai Liceum filmszínházban román filmet rendeztek. A bemutató előtt Nicolas Cossio, a Kubai Országos Film-művészeti Tanács képviselőjében a román filmgyártás eredményeit méltatta. Ezután bemutatták a következő rövidfilmeket: „Monumentális művészet. George Georgescu”. „Hét művészet”. „A III. George Enescu-fesztivál”. A bemutatón részt vettek kubai kulturális személyiségek és nagyszámú közönség.

A „Life” követeli

Indítsanak újabb vizsgálatot a dallasi büntény körülményeinek megállapítására

NEW YORK. (Agerpres).

Három nappal John Kennedy volt amerikai elnök meggyilkolásának évfordulója előtt a Life című nagy amerikai folyóirat vasárnapi számában követte, hogy indítsanak újabb vizsgálatot a dallasi büntény körülményeinek megállapítására. A folyóirat hangsúlyozza, a tények nyomán „felháborító kétségek” merülnek fel abban a tekintetben, hogy Lee Harvey Oswald egyedül követte el tettét, majd a következőket írja: „A nemzet érdeke megköveteli minden kétszálát. Ezért új vizsgálatbizottságot kell alakítani s ennek az objektivitás és pártatlanság légkörében... kell újabb megvizsgálásra a bizonyítékokat és figyelembe vennie azokat is, amelyeket a Warren-bizottság mellőzött”.

A Life folyóirat szerint John

Találkozz a balkáni országok UNESCO-bizottságai között

PARIZS. — Al. Gheorghiu, az Agerpres tudósítója közli:

Az UNESCO párizsi székházában országunk küldöttségének kezdeményezésére találkozó zajlott le a balkáni országok — Bulgária, Görögország, Jugoszlávia, Románia és Törökország — UNESCO-bizottságai között.

A találkozóon Románia részéről megjelent Alexandru Balaci, az UNESCO-bizottság főtitkára, Va-

lentin Lipatti, állandó UNESCO-megbízott és Claudiu Ionescu-Bujor, az Országos Bizottság Titkárságának igazgatója.

A szívélyes légkörben lezajlott találkozó alkalmat nyújtott az UNESCO-bizottságoknak, hogy széles körű eszmecsere folytassanak a balkáni országok együttműködéséről a nevelés, a tudomány és a kultúra területén.

Román-magyar árucseres- és fizetési jegyzőkönyvet írtak alá

BUDAPEST (Agerpres).

A barátság és a kölcsönös megértés légkörében lefolyt tárgyalások nyomán november 21-én Budapesten aláírták Románia Szocialista Köztársaság és a Magyar Népköztársaság 1967-re szóló árucseres- és fizetési jegyzőkönyvét.

A jegyzőkönyv előirányzatai értelmében Románia Szocialista Köztársaság vasúti teherkocsikat, szerszámgepeket, billenő pótkocsikat, köldajainari berendezést, építőipari felszerelést, faipari termékeket, szodatermékeket és különféle más vegyitermékeket, sőt, építőanyagot,

butort, különféle közszerkeket, cikkek és más árukat szállít.

A Magyar Népköztársaság villamos gépeket és felszereléseket, szerszámgepeket, emelő- és szállítógepeket, röntgengépeket, és más orvosi készülékeket, hengerelt- és acélszövet, alumíniumkábel, különféle vegyszereket, gyógyszereket és gyógyszereszerkeket, gyapotkeltet, különféle közszükségleti cikkek és más árukat szállít.

A jegyzőkönyv előirányozza az árucseres volumenének növelését az 1966. évihez viszonyítva.

Délvietnámi harcok

SAIGON (Agerpres).

A központi fennsíkok övezetében, a különleges amerikai-saigoni erők Plei Djerengi táborának közelében hétfő reggel folytatódott a hazafias és az amerikai gyalogság szombati este megkezdődött harcai. A France Presse jelentése szerint mindkét félnek veszteségei voltak. Amint az egyik amerikai szöveg közölte, a mintegy hetős heves harcban részt vett két, amerikai század egyike oly sok katonát veszített, hogy létszámának helyreállítása nélkül képtelen ismét harcba bocsátkozni. A hazafias egy a-

merikai helikoptert is lelőttek. Szintén heves harcok folytak Vasárnapi Quang Ngai tengerparti tartományban, miután a hazafias erők megtámadták a kormánycsapatok állását. Az erősen szorongatott saigoni csapatok végül is kénytelenek voltak a légierő és a hajóutak segítségét kérni.

Binh Duong tartományban, Saigontól mindössze 30 kilométerre északra a 11. amerikai páncélos ezred egyik kísérő egységének az utóbbi 12 órában jelentős veszteségeket okoztak a hazafias aknák.

A nyugatnémet politikai körökben nagy érdeklődéssel várt bajorországi választások eredménye rövidesen érezettni fogja hatását a bonni politikai válság alakulására. A jelek szerint a vasárnapi választás kedvez a KDU—KSZU és a Szocialdemokrata Párt közti urnavezettség „nagy koalíciójának”. A vasárnapi kudarc lényegesen engveti a szabad demokraták hadállását a bonnyolton bonni politikai manőverekben. Ugyanakkor a Nemzeti Demokratika Párt térdhódítása mélysegen aggasztja a nyugatnémet és más országokbeli közvéleményt, s ezért valószínűnek tartják, hogy a két párt a politikai stabilitás biztosítására törekszik, mert kétségkívül ennek hiányát használták ki a szélsőjobboldali elemek. Kérdéses azonban, hogy ezek a szempontok elegendőek lesznek-e a két pártot elválasztó mély nézeteltérések leküzdésére?

Egyelőre csak az szövezhető le, hogy Strauss csoportjának, amely a volt Erhard-kormány politikai elgondolásaitól eltérő nézeteket vall, és amely a fő támogatója volt Kiesinger új kancellárjelöltnek, a jövőben nagyobb befolyása lesz a Kereszténydemokrata Unióban. Egyébként Strauss ezt máris hangoztatja, és a maga érdemének tartja, hogy a hullámvölgyben is sikerült megőriznie pártja pozícióját.

A pasadenai űrlaboratórium bejelentette, hogy a Lunar Orbiter-2 űrszonda eddig 87 képet készített a Hold felületéről, s ezek a fényképezésre előirányzott 13 körzet közül hatot ábrázolnak. Vasárnap újabb két felvételt tettek közzé, amelyek közül az első egy 175 méter átmérőjű krátert

A BAJORORSZÁGI VALASZTÁSOK EREDMÉNYEI

BONN. (Agerpres).

Vasárnap parlamenti választások voltak Bajorországban. Az eredmények a választói testület stabilitásáról tanuskodnak ebben a nyugatnémet tartományban. A Kereszténydemokrata Unió (a Kereszténydemokrata Unió bajor szárnya) megőrizte abszolút többségét a Landtagban, és 110-et szerzett meg a 204 mandátumból. Akárcsak az előző parlamentben, a Szocialdemokrata Párt most is 79 mandátumot kapott. Ezalkalommal valamivel több lakos szavazott erre a két pártira.

A bajorországi választások nagy vesztesé a Szabad Demokratika Párt, a kereszténydemokraták partnere az előző bonni kormánykoalícióban. A tartományi gyűlésből ez a párt kizorult, mert a hét választókerület egyikében sem tudta megszerezni a leadott szavazatok tíz százalékát.

Ugyanakkor a választási eredmények a Nemzeti Demokratika Pártban tömörült szélsőjobboldali elemek előretörését bizonyítják. Ennek a pártnak sikerült először 13 képviselőjét bevinnie a bajorországi tartományi gyűlésbe, a Szabad Demokratika Párt és főleg egyes olyan jobboldali pártok rovására, amelyek teljesen kiestek a parlamentből, mint a Bajor Párt, vagy kizorultak a politikai küzdőtérrel, mint például a Menekült Pártja, amelynek az előző választásokon még csaknem 500 000 szavazata volt, míg most alig kapott valamivel többet 35 000-nél.

A nyugatnémet politikai körökben nagy érdeklődéssel várt bajorországi választások eredménye rövidesen érezettni fogja hatását a bonni politikai válság alakulására. A jelek szerint a vasárnapi választás kedvez a KDU—KSZU és a Szocialdemokrata Párt közti urnavezettség „nagy koalíciójának”. A vasárnapi kudarc lényegesen engveti a szabad demokraták hadállását a bonnyolton bonni politikai manőverekben. Ugyanakkor a Nemzeti Demokratika Párt térdhódítása mélysegen aggasztja a nyugatnémet és más országokbeli közvéleményt, s ezért valószínűnek tartják, hogy a két párt a politikai stabilitás biztosítására törekszik, mert kétségkívül ennek hiányát használták ki a szélsőjobboldali elemek. Kérdéses azonban, hogy ezek a szempontok elegendőek lesznek-e a két pártot elválasztó mély nézeteltérések leküzdésére?

Egyelőre csak az szövezhető le, hogy Strauss csoportjának, amely a volt Erhard-kormány politikai elgondolásaitól eltérő nézeteket vall, és amely a fő támogatója volt Kiesinger új kancellárjelöltnek, a jövőben nagyobb befolyása lesz a Kereszténydemokrata Unióban. Egyébként Strauss ezt máris hangoztatja, és a maga érdemének tartja, hogy a hullámvölgyben is sikerült megőriznie pártja pozícióját.

NÉHÁNY SORBAN

ter az ifjúság Dar és Salaamban rendezett nagygyűlésén kijelentette, hogy betöltötték a tanjárai diákok országos szövetségét. Kijelentése szerint a diákok országos szövetsége és fiókegyesületei az ország érdekeivel ellentétben tevékenységet folytattak. A tanjárai kormány az októberben országsszerte lezajlott tüntetések után határozta el a diákszervezet betöltését.

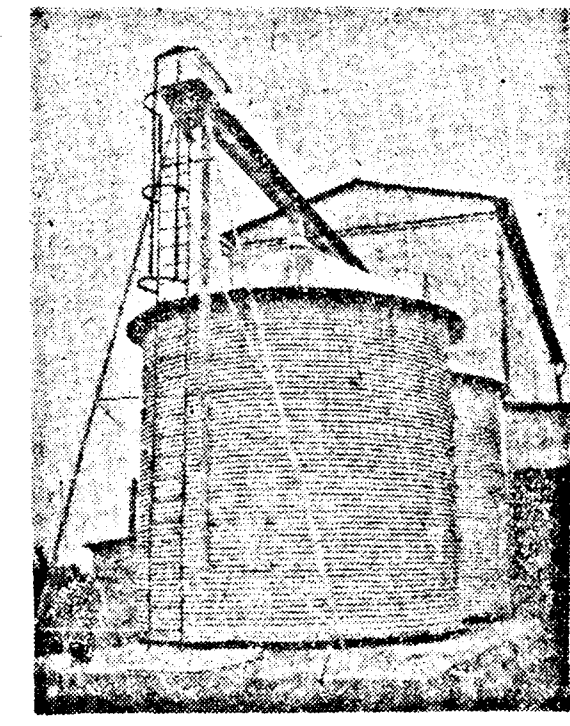
BONN. — Az NSZK-ban az 1966 január és szeptember közötti időszakban 2301 csődöt jelentettek be, vagyis 190-nél többet, mint a múlt év azonos időszakában. Bonni vélemények szerint a csődök száma a nyugatnémet gazdaság minden ágazatában növekszik.

ALGER. — Algerban befejeződött a jugoszláv-algériai gazdasági és műszaki-tudományos e-

gyüttműködési vegyes bizottság harmadik ülészeke.

Az aláírt dokumentumok szerint a két ország közötti árucseres 25 százalékkal fog növekedni.

ABIDZSAN. — Az abidzsani rádió jelentése szerint Elefantcsontpart fővárosában befejeződött az ENSZ Elmezési és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) afrikai kérdésekkel foglalkozó regionális értekezlete. A november 9-én kezdődött értekezleten 33 afrikai ország küldöttei és nemzetközi szervek megfigyelői vettek részt. Ajánlásokat fogadtak el az afrikai föld-rész mezőgazdasági termelésének, a mezőgazdasági termékek forgalomba hozatalának kérdésében, valamint az afrikai országoknak a FAO vezető szerveiben való képviseletét illetően.



Több évi minőségi romlás, a csúszó képesecskénélkül tárolhatók a különböző szemes termények az NDK-ban elkészített új aluminium raktár silókban.

PEKING. — A Kínai NK és Albánia NK kereskedelmi kormánykudlottsága között lefolyt pekingi tárgyalások eredményeként aláírták a két ország 1967. évi árucseres- és fizetési jegyzőkönyvet, valamint az Albániának jövő évben nyújtandó kínai kölcsön felhasználására vonatkozó jegyzőkönyvet.

GEORGETOWN. — A georgetowni rendőrség széttergette a guayanai parlament épülete előtt rendezett tüntetés résztvevőit. A tüntetők tiltakoztak a kormány megtört intézkedéseket előirányzó „biztonsági” törvénytervezete ellen, amelyet a Kongresszus akkor vizsgál meg s amely ellen állást foglaltak az ellenzéki Haladó Néppárt képviselői. A tüntetők a törvénytervezet diktatórikusnak minősítették, és hangsúlyozták, hogy a guayanai nép nem egyezik bele a diktatúrba. A kongresszus vitáját elhalasztották.